



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № WDS/PWS/WMO-№.1150

ЖЕНЕВА, 12 июня 2015 г.

Вопрос: «Руководящие указания ВМО по обслуживанию прогнозами и предупреждениями о многих опасных явлениях с учетом их возможных последствий» (ВМО-№ 1150)

Предлагаемые меры: Распространить эту информацию среди соответствующих сотрудников и информировать их о веб-сайте, на котором доступна эта публикация

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Каждый год воздействия суровых гидрометеорологических явлений по всей планете приводят к многочисленным жертвам и наносят существенный ущерб имуществу и инфраструктурам с неблагоприятными экономическими последствиями для сообществ, порой сохраняющимися на протяжении многих лет. Все это происходит, несмотря на то, что многие из этих суровых явлений были хорошо спрогнозированы, а точная предупреждающая информация была своевременно распространена ответственными национальными метеорологическими и гидрологическими службами (НМГС).

Причины столь явного расхождения лежат в разрыве, существующем между прогнозами и предупреждениями о гидрометеорологических явлениях и пониманием их потенциальных последствий как со стороны властей, ответственных за гражданскую оборону/управление в чрезвычайных ситуациях, так и со стороны населения в целом.

Для ликвидации данного разрыва необходимо разработать комплексный подход к наблюдениям, моделированию и предсказаниям суровых гидрометеорологических явлений и последующей цепочки опасных явлений вплоть до последствий. Решение этой проблемы потребует многопрофильных, целенаправленных усилий с высокой степенью интеграции. Это принципиально важно для обеспечения доступа к наилучшим имеющимся научным данным и оптимальному обслуживанию, для управления многими опасными явлениями сегодня, а также для обеспечения наилучшей доказательной базы для принятия решений о существенных вложениях в инфраструктуры, необходимые для защиты населения по мере изменения климата, в будущем.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6852)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей

Улучшение понимания потенциальных воздействий суровых гидрометеорологических явлений представляет собой непростую задачу для НМГС и их партнеров, особенно учреждений, занимающихся вопросами уменьшения опасности бедствий и гражданской обороны (УОБГО). Чтобы решить эту проблему, Открытая группа по программной области – Метеорологическое обслуживание населения Комиссии по основным системам (ОГПО-МОН КОС) и Программа МОН подготовили набор руководящих указаний, призванных показать странам-членам, как перейти от производства прогнозов погоды и предостережений к предоставлению обслуживания прогнозами и предупреждениями о многих опасных явлениях с учетом их последствий.

Мне очень приятно сообщить Вам, что публикация под названием «Руководящие указания ВМО по обслуживанию прогнозами и предупреждениями о многих опасных явлениях с учетом их возможных последствий» (ВМО-№ 1150) была утверждена на внеочередной сессии КОС (КОС-Внеоч.(2014 г.), Асунсьон, Парагвай, 2014 г.) и отныне доступна на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках. Диск CD с этой публикацией будет в надлежащее время выслан вашей службе по почте. Вышеуказанные версии этой публикации также доступны в электронном виде на веб-сайте библиотеки ВМО по адресам:

Английский	<a href="http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_en.pdf">http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_en.pdf</a>
Арабский	<a href="http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_ar.pdf">http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_ar.pdf</a>
Испанский	<a href="http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_es.pdf">http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_es.pdf</a>
Китайский	<a href="http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_zh.pdf">http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_zh.pdf</a>
Русский	<a href="http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_ru.pdf">http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_ru.pdf</a>
Французский	<a href="http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_fr.pdf">http://library.wmo.int/pmb_ged/wmo_1150_fr.pdf</a>

Если Вы или ваша Служба пожелаете получить дополнительные экземпляры CD с этой публикацией, Вам любезно предлагается обратиться к г-же Хале Коотвал, руководителю Программы ВМО по метеорологическому обслуживанию населения, по электронной почте по адресу: [HKootval@wmo.int](mailto:HKootval@wmo.int).

С уважением,



(Дж. Ленгоаса)  
за Генерального секретаря